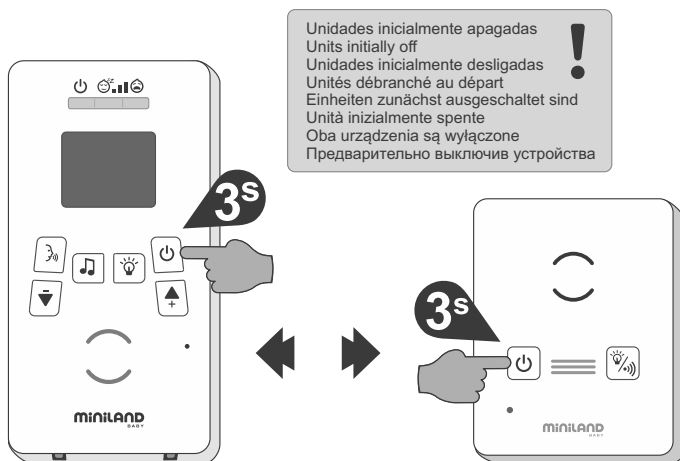
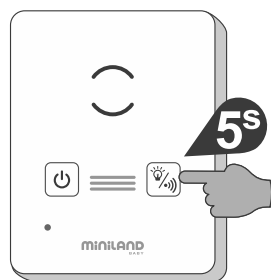


Emparejamiento · Pairing · Emparelhamento · Appariement  
Paarung · Accoppiamento · Parowanie · Сопряжение



Modo cero emisiones · Zero emissions mode · Modo zero emissões  
Mode zéro émission · Betriebsart Null Emissionen · Modalità Zero Emissioni  
Tryb emisja zero · Режим нулевого излучения



# digitalk lux [minilandbaby.com](http://minilandbaby.com)

Unidad de los padres · The parent unit · Unidade dos pais · Unité parents  
Geräteinheit der Eltern · Unità dei genitori · Odbiornik · Родительский блок

Subir/bajar volumen  
Turn up/down volume  
Aumentar/diminuir volume  
Augmenter/diminisher le volume  
Erhöhen/verringern der Lautstärke  
Aumentare/abbassare il volume  
Zwiększania/zmniejszania głośności  
Увеличения/уменьшения громкости

①

Luz de compañía  
Nightlight  
Luz de companhia  
Veilleuse  
Begleittlicht  
Luce di compagna  
Lampki  
Включения ночника

②

Hablar con el bebé  
Talking to the baby  
Falar com o bebé  
Parler avec le bébé  
Sprechen mit der Baby  
Parlare al bebé  
Rozmawiania z niemowlę  
Голосового контакта с ребенка

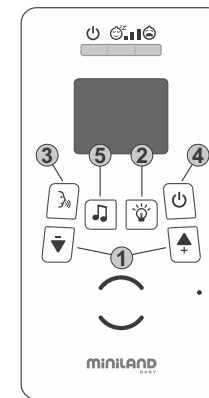
③

Encendido/apagado  
On/off  
Ligar/desligar  
Marche/arrêt  
Ein-/Aus  
Accensione/spengimento  
Włączania/wyłączania  
Включения/выключения

④

Activar/desactivar nanas  
Enable/disable lullabies  
Ativar/desativar as canções de embalar  
Activer/désactiver les berceuses  
Ein-/Aussschalten der Schlaflieder  
Attivare/disattivare la ninnananna  
Włączania/wyłączania kołysanek  
Включения/выключения колыбельных

⑤



Pantalla LCD · LCD screen · Ecrã LCD · Écran LCD · LCD-Display  
Schermo LCD · Wyświetlacz LCD · Жидкокристаллический экран

Nivel de batería  
Battery level  
Nível de bateria  
Batterieledestandsanzeige  
Livello della batteria  
Poziomu naładowania baterii  
Уровня заряда батареи

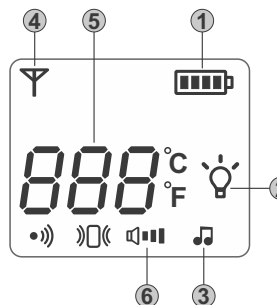
①

Luz de compañía  
Nightlight  
Luz de companhia  
Veilleuse  
Begleittlicht-Anzeige  
Luce di compagna  
Lampki  
Работы ночника

②

Nanas  
Lullaby  
Canções de embalar  
Berceuses  
Schlaflieder-Anzeige  
Ninnananna  
Kołysanek  
Режима колыбельных

③



Cobertura  
Coverage  
Cobertura  
Coverture  
Empfangsanzeige  
Copertura  
Zasięgu  
Покрытия сигнала

④

Temperatura  
Temperature  
Temperatura  
Température  
Temperatura  
Temperatura  
Temperatura

⑤

Volumen  
Volume  
Volume  
Volume  
Lautstärke-Anzeige  
Volume  
Głośności  
Громкости

⑥

Unidad del bebé · Baby unit · Unidade do bebé · Unité bébé  
 Babyeinheit · Unità del bambino · Nadajnik · Блок ребенка

Encendido/apagado  
 On/off  
 Ligar/desligar  
 Marche/arrêt  
 Ein-/Aus  
 Accensione/spengimento  
 Włączania/wyłączania  
 Включения/выключения



miniland



CLICK!

3<sup>s</sup>

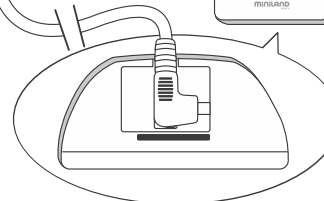
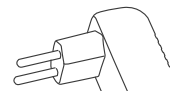
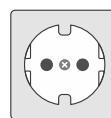
5<sup>s</sup>

Luz de compañía  
 Nightlight  
 Luz de companhia  
 Veilleuse  
 Begleittlicht  
 Luce di compagnia  
 Lampki  
 Включения ночника

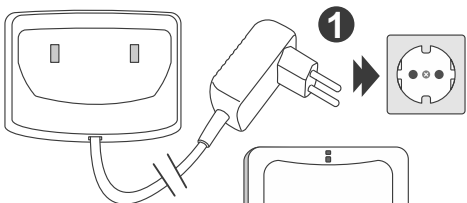
Búsqueda de la unidad de los padres  
 Parent unit search  
 Procura da unidade dos pais  
 Recherche de l'unité parents  
 Suchen der elterneinheit  
 Ricerca dell'unità dei genitori  
 Szukanie odbiornika  
 Поиск блока родителей

Modo de emisión low/zero  
 Transmission mode low/zero  
 Modo de emissão low/zero  
 Mode d'émission low/zero  
 Sendemodus low/zero  
 Modalità di emissione low/zero  
 Tryb emisji low/zero  
 Режим низких выбросов / ноль

Conexión a la alimentación · Connection to power supply · Ligação à alimentação  
 Connexion à l'alimentation · Anschluss der Stromversorgung · Collegamento all'alimentazione  
 Podłączenie do zasilania · Подключение питания



Conexión a la alimentación y uso de las pilas · Connection to power supply and use of the batteries  
 Ligação à alimentação e uso das pilhas · Connexion à l'alimentation et usage des piles  
 Anschluss der Stromversorgung und Verwendung der Batterien  
 Collegamento all'alimentazione e utilizzo delle pile  
 Podłączenie do zasilania i używanie baterii · Подключение питания и использование батареек



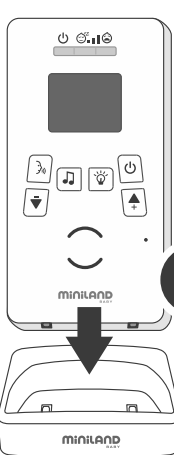
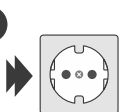
2



2

2

1

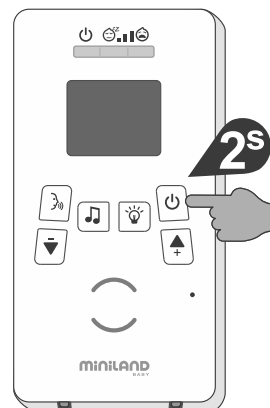


3

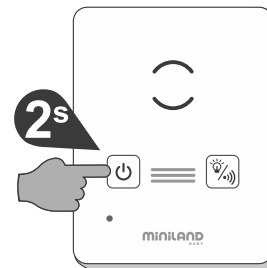


16h

Encendido de las unidades · Turning the units on · Ligação das unidades  
 Mise en marche des unités · Einschalten der Geräteeinheiten  
 Accensione delle unità · Włączanie nadajnika i odbiornika · Включение устройств



2<sup>s</sup>



2<sup>s</sup>